



Distr.  
LIMITED

A/C.3/51/L.63  
22 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 110с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Люксембург, Маршалловы Острова, Монако, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Узбекистан, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция и Япония: проект резолюции

Положение в области прав человека на Кубе

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как указано в Уставе Организации Объединенных Наций и предусмотрено во Всеобщей декларации прав человека<sup>1</sup> и других соответствующих документах по правам человека,

отмечая, что Куба является участником Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>2</sup>,

вновь подтверждая также, что все государства должны выполнять обязательства, свободно взятые ими в соответствии с различными международными документами,

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> Резолюция 39/46, приложение.

особо отмечая резолюцию 1996/69 Комиссии по правам человека от 23 апреля 1996 года<sup>3</sup>, в которой Комиссия с глубокой признательностью отметила предпринятые в прошлом Специальным докладчиком усилия, касающиеся положения в области прав человека на Кубе, и продлила его мандат на один год,

выражая обеспокоенность в связи с продолжающимися серьезными нарушениями прав человека на Кубе, большинство из которых являются нарушениями гражданских и политических прав, что отражено в промежуточном докладе о положении в области прав человека на Кубе, представленном Генеральной Ассамблее Специальным докладчиком<sup>4</sup>,

выражая сожаление в этой связи по поводу произвольного ареста, задержания и преследования кубинских граждан, в частности членов группы "Консилио кубано", координирующей деятельность десятков правозащитных групп, стремящихся к осуществлению своих прав человека и основных свобод,

напоминая о том, что правительство Кубы продолжает отказываться сотрудничать с Комиссией по правам человека в связи с ее резолюцией 1996/69, в том числе о ее неоднократных возражениях против посещения Кубы Специальным докладчиком,

1. выражает признательность Специальному докладчику Комиссии по правам человека за его промежуточный доклад о положении в области прав человека на Кубе;

2. заявляет о своей полной поддержке деятельности Специального докладчика;

3. вновь призывает правительство Кубы в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком путем предоставления ему полного и свободного доступа, с тем чтобы он мог установить контакты с правительством и гражданами Кубы в целях выполнения возложенного на него мандата;

4. выражает глубокое сожаление по поводу многочисленных нарушений прав человека и основных свобод на Кубе, о которых говорится в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека<sup>5</sup> и в его промежуточном докладе<sup>4</sup>;

5. настоятельно призывает правительство Кубы обеспечить свободу слова и собраний и мирных демонстраций, в том числе посредством разрешения политическим партиям и неправительственным организациям свободно осуществлять свою деятельность в стране и посредством проведения реформы законодательства в этой области;

6. обращается с особым призывом к правительству Кубы освободить многочисленных лиц, задержанных за деятельность политического характера, в том числе особо упомянутых в докладе Специального докладчика, которые, находясь в заключении, страдают от отсутствия надлежащего медицинского обслуживания или права которых, как журналистов или юристов, ограничиваются или игнорируются;

---

<sup>3</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3 (E/1996/23), глава II, раздел A.

<sup>4</sup> A/51/460, приложение.

<sup>5</sup> E/CN.4/1996/60.

7. призывает правительство Кубы выполнить рекомендации, содержащиеся в промежуточном докладе Специального докладчика, с тем чтобы привести положение в области соблюдения им прав человека и основных свобод на Кубе в соответствие с международными стандартами и применимыми международными документами по правам человека и положить конец всем нарушениям прав человека, включая, в частности, задержание и заключение в тюрьму правозащитников и других лиц, мирным путем осуществляющих свои права, и предоставить доступ в свои тюрьмы неправительственным гуманитарным организациям и международным гуманитарным учреждениям;

8. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят второй сессии.

-----